



**SCHWEIZER
ARMEE**



Environnement d'instruction SAT-Admin App

Généralités: Environnement d'instruction SAT-Admin App



- Il **n'est pas nécessaire** de télécharger une **application supplémentaire** pour accéder à l'environnement d'instruction.
- La **version 1.1.1-149** ou une version plus récente doit être installée.
- L'application peut être facilement adaptée à l'environnement d'instruction.
- Les résultats sont enregistrés dans **l'environnement d'instruction** de SAT-Admin et ne sont pas transmis au gestionnaire de services.
- L'invitation pour l'accomplissement du tir obligatoire provenant du DIM-Wallet «normal» peut être scannée.



Conditions requises pour l'environnement d'instruction SAT-Admin App



1. L'utilisateur de l'application doit posséder un compte AGOV.
2. L'utilisateur de l'application doit se connecter à l'environnement d'instruction SAT-Admin (www.sat-a.admin.ch).
3. Les conditions générales de SAT-Admin doivent être acceptées.
4. Le message «Veuillez contacter votre administrateur» doit s'afficher.
5. L'administrateur de la société de tir doit attribuer à l'utilisateur le rôle de «Collecteur de résultats» dans SAT-Admin.
6. Le rôle «Collecteur de résultats» contrôle exclusivement les autorisations de l'application.
7. L'utilisateur de l'application peut désormais démarrer l'application et passer à l'environnement d'instruction.

3.118 - Lüterswil-Biezwil Schützengesellschaft

Lüterswil-Biezwil Sc
Remo Stö

Benutzer

Benutzer anpassen

ROLLE	
☐	Vereinsadmin
☐	Vereinspräsident
☐	Verein Vollzugriff
☐	Verein Lesezugriff
☐	Verein Jungschützenleiter
☐	SSV/KSV/UV/Verein - Rechnungsverantwortlicher
☒	Resultaterfasser

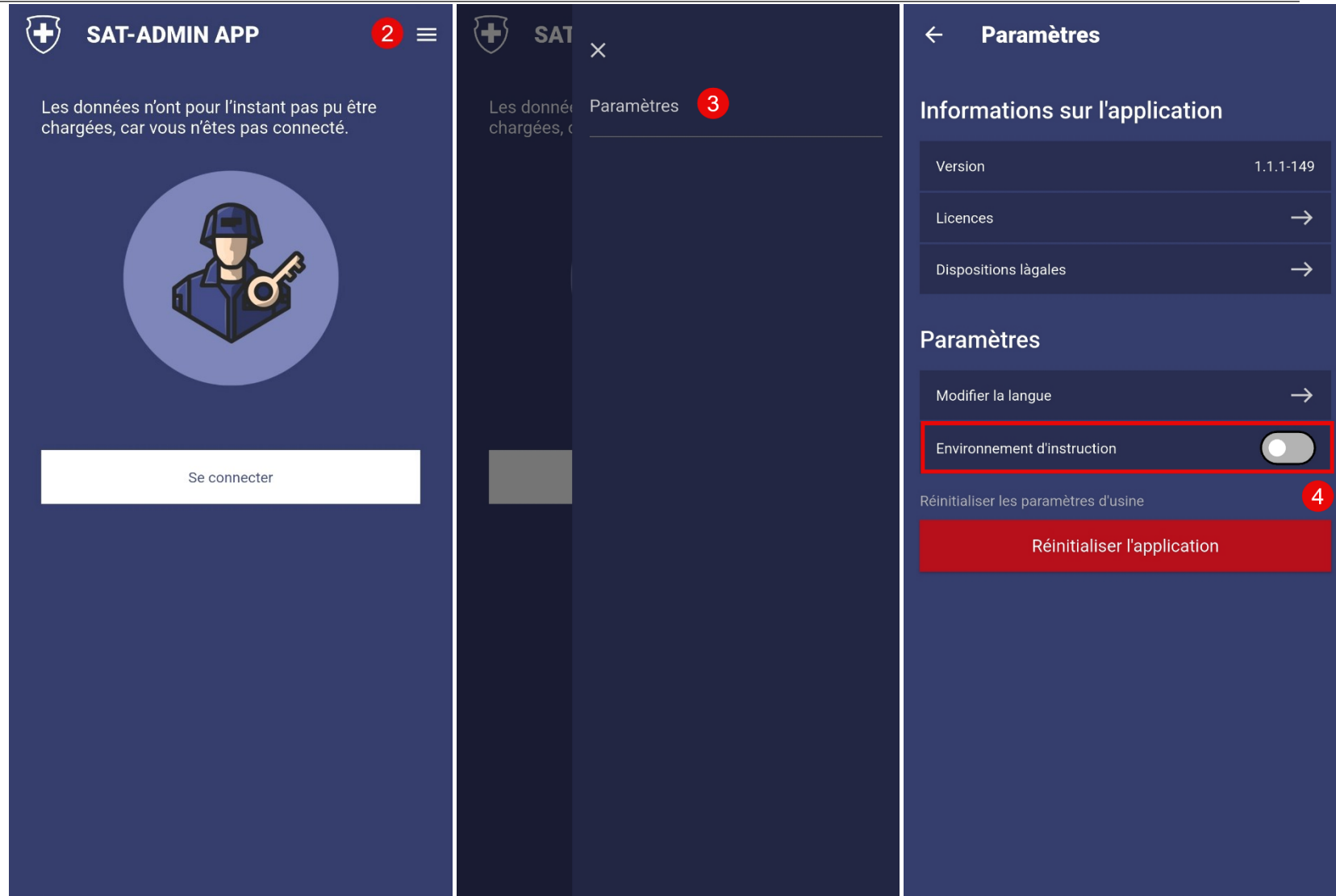
ABBRECHEN

LÖSCHEN ÜBERNEHMEN

Environnement d'instruction SAT-Admin App



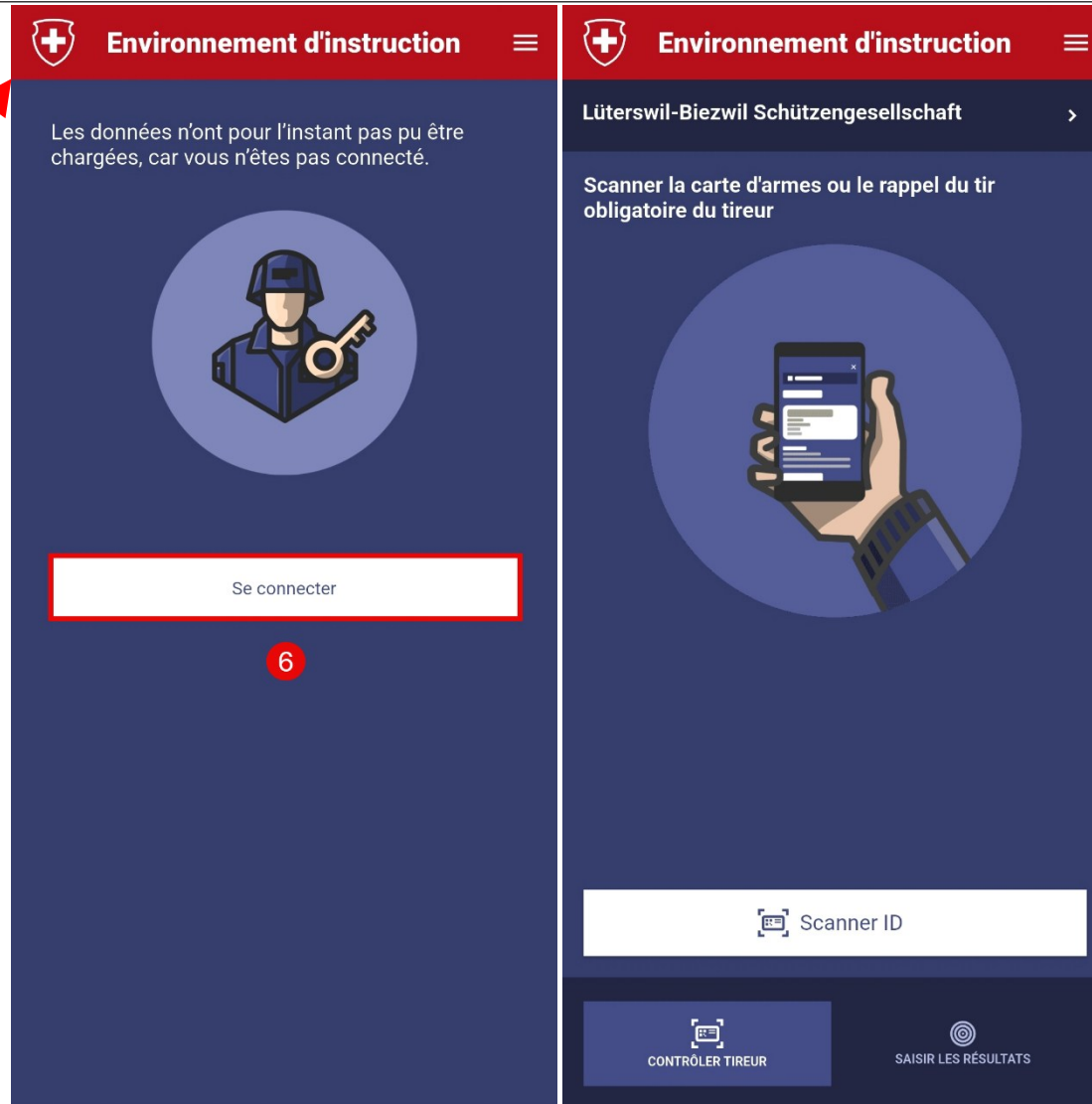
1. Lancer le SAT-Admin App;
2. Ouvrir **les paramètres** du SAT-Admin App;
3. Sélectionner les paramètres;
4. Démarrer l'environnement d'instruction;



Environnement d'instruction SAT-Admin App



5. L'application est désormais en mode «Environnement d'instruction»
6. L'utilisateur peut désormais se connecter;
7. Les autorisations sont obtenues depuis l'**environnement d'instruction** du SAT-Admin (www.sat-a.admin.ch).



Environnement d’instruction SAT-Admin



Les résultats enregistrés peuvent être consultés dans l'environnement d’instruction de SAT-Admin.

PO/TC Fusil

Accueil / PO/TC Fusil

Participant

Numéro de personne
1701232

Nom
Kämpfer

Prénom
Max

Lieu
Bern

Année de naissance
2000

Mil
Non

Aspirant au tir
Non

Catégorie
A

Résultat PO
Max 85

Arme PO
☐ Fass 90
☐ Fass 57
☐ Mousqueton

Répétition / Restés
☐ 1ère répétition
☐ 2ème répétition
☐ Restés

Résultat TC
50

Arme TC
☒ Fass 90
☐ Fass 57
☐ Mousqueton

FEUILLE DE STAND ELO

FEUILLE DE STAND MAN

EFFACER

MISE À JOUR

Feuille de stand

Date
19.02.2026

Description
Standblatt

Téléchargeur
Remo Stöckli

Tout afficher

→ Précédent

← Suivant

EXPORT

→ Précédent	Numéro de personne	Nom	Prénom	Lieu	Année de naissance	Feuille de stand	Mil	Aspirant au tir	Catégorie	Résultat PO	Fass 90	Fass 57	Mousqueton	Mention honorable PF	Ayant droit aux prestations	Ayant droit aux munitions	1ère répétition	2ème répétition	Restés	Résultat TC	Fass 90	Fass 57	Mousqueton	Mention honorable	Ayant droit aux prestations	Ayant droit aux munitions
8	1701232	Kämpfer	Max	Bern	2000	Feuille de stand			A											50						

Quitter l'environnement d'instruction SAT-Admin App



Pour revenir à l'environnement «réel», il faut:

9. Ouvrir les **paramètres** du SAT-Admin App;
10. **Sélectionner les** paramètres;
11. **Quitter** l'environnement d'instruction.

Si le SAT-Admin App est complètement fermée, le mode «Environnement d'instruction» est automatiquement désactivé.

